IMPORTANT INFORMATION

US AND CANADA

FCC AND ID STATEMENT:

This device complies with Part 15 of the FCC rules and Industry Canada license-exempt RSS 210. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

FCC/IC RADIATION EXPOSURE STATEMENT

This equipment complies with FCC/IC RSS-102 radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

DÉCLARATION DE LA FCC ET D'IC

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC, ainsi qu'à la norme RSS 210 exemptée de licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis à la condition suivante: (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles; et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles susceptibles d'entraîner un dysfonctionnement de l'appareil.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

DÉCLARATION DE LA FCC ET D'IC SUR L'EXPOSITION AUX RADIATIONS

Cet appareil est conforme à la norme RSS 102 de la FCC/IC relative aux limites d'exposition aux radiations dans un environnement non contrôlé.

此产品符合内置要规定，请参阅此产品标签。

FOR JAPAN

本製品に搭載されているリチウム電池はリサイクルができます。製品を廃棄する際には、リサイクルへご協力ください。ご使用済の製品基本様子電池を外して、当社までご送付ください。

富士通

パーソナルコンピュータ&ディスプレイ株式会社 東京サービスセンター〒135-0023 東京都江東区深川1-23-6 小名木川東京倉庫 (代表) 03-5245-3011 (代)

changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FOR EU COUNTRIES

WEEE NOTICE

The Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), which entered into force as European law on 13th February 2003, resulted in a major change in the treatment of electrical equipment at end-of-life.

The purpose of this Directive is, as a first priority, the prevention of WEEE, and in addition, to promote the reuse, recycling and other forms of recovery of such wastes so as to reduce disposal.

The WEEE logo on the product or on its box indicating collection for electrical and electronic equipment consists of the crossed-out wheeled bin, as shown below.

This product must not be disposed of or dumped with your other household waste. It is your responsibility to hand this and other electrical or electronic waste equipment over to the specified collection point for recycling of such hazardous waste. Correct collection and recycling of waste equipment will help conserve natural resources. Moreover, proper recycling of the electronic and electrical waste equipment will ensure that it is recycled in ways that protect human health and the environment. Waste electronic and electrical waste equipment disposal, recovery, and collection points, please contact your local city center, household waste disposal service, shop from where you purchased the equipment, or manufacturer of the equipment.

ROHS COMPLIANCE

This product is in compliance with Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.

EU BATTERIES DIRECTIVE 2006/66/EC

A new battery directive 2006/66/EC on Battery and Accumulator replacing directive entered into force on the 26th September 2008. The directive applies to all types of batteries and accumulators (AA, AAA, button cells, lead acid, rechargeable packs) including those incorporated into appliances except for military, medical and power tool applications.

The directive sets out rules for collection, treatment, recycling and disposal of batteries and accumulators in order to improve environmental performance of batteries and all operators in the supply chain.

INSTRUCTIONS FOR USERS ON REMOVAL, RECYCLING AND DISPOSAL OF USED BATTERIES

To remove the batteries from your equipment or remote control, reverse the procedure described in the owner's manual for inserting batteries.

For products with a built-in battery that lasts for the lifetime of the product, removal may not be possible for the user. In this case, recycling or recovery centers handle the disposal of products containing batteries. In the EU, the law states that it is mandatory necessary to replace such a battery this procedure must be performed by authorized service centers.

In the European Union and other locations, it is illegal to dispose of any battery with household trash. All batteries must be disposed of in an environmentally sound manner. Some local laws may impose additional requirements concerning the environmentally sound collection, recycling and disposal of used batteries.

WARNING: Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. To reduce risk of fire or burns, don't disassemble, crush, puncture, short external contacts, expose to temperature above 60°C (140°F), or dispose of in fire or water. Replace only with specified batteries.

The symbol indicating "separate collection" for all batteries and accumulators shall be the crossed-out wheelied bin shown below:

DECLARATION OF CONFORMITY

HARMAN International hereby declares that this equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/ EC. EP 2009/125/EC Directive and RoHS 2011/65/EU Directive The declaration of conformity may be consulted in the support section of our Web site, accessible on www.akg.com.

CE 0890

AVIS CONCERNANT LES DEEE

La directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), adoptée comme loi européenne le 13 février 2003, a supposé un important changement dans le traitement des équipements électriques en fin de vie.

L'objectif principal de cette directive est de prévenir les DEEE et de favoriser la réutilisation, le recyclage et d'autres formes de récupération de ces déchets afin de réduire la mise au rebut.

Le logo des DEEE apposé sur cet équipement ou sur son emballage, qui indique le tri des équipements électriques et électroniques usagés, est représenté ceux la forme d'une poubelle barrée, comme indiqué ci-dessous.

Ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Il vous incombe de remettre ce produit ou tout autre équipement électrique et électronique en fin de vie en vous rendant à un point de collecte approprié en vue de son recyclage. Une collecte separée et une récupération appropriée de vos déchets d'équipements électriques et électroniques au moment de la mise au rebut nous permettront de contribuer à préserver les ressources naturelles. Qui plus est, un recyclage approprié des déchets d'équipements électriques et électroniques assure la protection de la santé humaine et de l'environnement. Pour obtenir de plus amples informations sur la mise au rebut, la récupération et les points de collecte des déchets d'équipements électriques ou électroniques, contactez votre mairie, votre service de collecte des déchets ménagers, le magasin où vous avez acheté l'équipement ou le fabricant.

CONFORMITÉ À LA DIRECTIVE RELATIVE À L'UTILISATION DE CERTAINES SUBSTANCES DANGEREUSES

Cet appareil est conforme à la directive 2011/65/UE du Parlement européen et du Conseil du 8 juin 2011 relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.

DIRECTIVE 2006/66/EC RELATIVE AUX PILES ET ACCUMULATEURS

La nouvelle directive 2006/66/CE relative aux piles et accumulateurs est entrée en vigueur le 26 septembre 2008. Cette directive s'applique à tous les types de piles et accumulateurs (AA, AAA, piles à bouton, batteries plomb-acide, batteries d'accumulateur rechargeables), notamment à ceux incorporés dans les appareils électriques, sauf si ces derniers sont utilisés à des fins militaires ou médicales, ou s'il s'agit d'outils électriques.

Cette directive établit des règles pour la collecte, le traitement, le recyclage et la mise au rebut des piles et accumulateurs, afin que pour améliorer à intervalles certaines substances dangereuses et à améliorer les performances environnementales des piles et accumulateurs et de tous les opérateurs de la chaîne d'approvisionnement.

INSTRUCTIONS DE RETRAIT, DE MISE AU REBUT ET DE RECYCLAGE DES PILES ET ACCUMULATEURS USAGÉS

Pour retirer les piles de votre équipement ou de la télécommande, inversez la procédure d'insertion des piles décrite dans le mode d'emploi.

Cette procédure est impossible sur les équipements munis d'une batterie intégrée dont la durée de vie correspond à celle du produit. Dans ce cas, les centres de recyclage ou de récupération se chargent de l'élimination des produits contenant des piles. Dans le cas de la batterie, si, pour quelque raison que ce soit, vous devez remplacer ce type de batterie, adressez-vous à un centre de réparation agréé.

Dans l'Union européenne et dans d'autres régions, il est illégal de jeter les piles ou accumulateurs usagés avec les ordures ménagères. Les piles et accumulateurs doivent être éliminés de façon écologique. Certaines lois locales peuvent imposer des obligations supplémentaires concernant la collecte, le recyclage et la mise au rebut écologiques des piles et accumulateurs usagés.

AVERTISSEMENT : danger d'explosion si la pile n'est pas correctement remplacée. Afin de réduire le risque d'incendie ou de brûlures, ne démontez pas, n'écrasez pas, percez ou court-circuitez la pile, l'exposer à une température supérieure à 60 °C (140 °F), ou la jeter au feu ou dans l'eau. Lorsque vous remplacez les piles, utilisez uniquement des piles spécifiées.

Le symbole de la poubelle barrée, illustré ci-dessous, indique la collecte séparée de l'ensemble des piles et accumulateurs :

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

HARMAN International déclare que cet équipement est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE Concernant les équipements hertziens et les équipements terminaux de télécommunications, à la directive 2009/125/CE établissant un cadre pour la fixation d'exigences en matière d'écoconception applicables aux produits liés à l'énergie, et à la directive 2011/65/ UE relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques. Vous pouvez consulter la déclaration de conformité à la section Support de notre site Web, à l'adresse www.akg.com.

CE 0890

NOTA DO WEEE

A Diretiva de Resíduos de Aparelhos Elétricos e Eletrónicos (WEEE), que entrou em vigor como lei europeia em 13 de fevereiro de 2003, resultou em uma mudança importante no tratamento de equipamentos elétricos no final da vida útil.

O objetivo da Diretiva é, como máxima prioridade, a prevenção do WEEE e, além disso, a promoção de reutilização, reciclagem e outras formas de recuperação desses desperdícios, a fim de reduzir o descarte.

O logotipo do WEEE em um produto ou sua caixa, indicando a coleta de equipamento elétrico e eletrônico, consiste em uma lixeira coberta por uma cruz, como mostrado abaixo.

Este produto não pode ser descartado ou colocado junto com o seu lixo doméstico. Você é responsável pela entrega deste produto e de outros equipamentos elétricos ou eletrônicos, incluindo para um ponto de coleta especificado para a reciclagem como resíduo perigoso. A coleta correta e a reciclagem adequada dos equipamentos elétricos e eléctricos, no momento do descarte, ajuda a conservar os recursos naturais. Além disso, a reciclagem adequada dos equipamentos elétricos e eletrônicos garante a segurança da saúde humana e do meio ambiente. Para obter mais informações sobre o descarte de equipamentos elétricos e eléctricos, recuperação e pontos de coleta, entre em contato com a prefeitura local, o serviço de descarte, a loja em que o equipamento foi adquirido ou o fabricante.

CONFORMIDADE COM O ROHS

Este produto está em conformidade com a diretiva 2011/65/EU do Parlamento Europeu e do Conselho de 8 de junho de 2011 sobre a restrição do uso de certas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrônicos.

DIRETIVA DE PILHAS DA UE 2006/66/EC

Uma nova diretiva de pilhas 2006/66/EC sobre Pilhas e Acumuladores, em substituição à diretiva, entrou em vigor em 26 de setembro de 2008. A diretiva se aplica a todos os tipos de pilhas e acumuladores (AA, AAA, células de botão, ácido de chumbo, pilhas recarregáveis) incluindo as incorporadas nos aparelhos, com exceção de aplicações militares, médicas e de ferramentas elétricas.

As diretivas definem as regras para a coleta, tratamento, reciclagem e descarte das pilhas, com o objetivo de proteger certas substâncias perigosas e melhorar o desempenho ambiental das pilhas e todos os operadores da cadeia de suprimentos.

INSTRUÇÕES PARA OS USUÁRIOS SOBRE A REMOÇÃO, RECICLAGEM E DESCARTE DE PILHAS USADAS

Para tirar as pilhas do seu equipamento ou controle remoto, inverta o procedimento de colocação das pilhas descrito no manual do proprietário.

No caso de produtos com pilha embutida que dure por toda a vida útil do produto, talvez não seja possível remover a pilha. Neste caso, centrais de reciclagem ou recuperação lidam com o descarte de produtos que contêm pilhas. Na UE, a lei diz que é necessário, por qualquer razão, substituir a mencionada pilha, este procedimento deve ser realizado por centrais de assistência técnica autorizadas.

Na União Europeia e em outras locais, é contra a lei descartar qualquer tipo de pilhas junto com o lixo doméstico. Todas as pilhas devem ser descartadas de maneira ambientalmente correta. Algumas leis locais podem impor requisitos adicionais para coleta ambiental, reciclagem e descarte de pilhas usadas.

ADVERTÊNCIA: perigo de explosão se a bateria for inserida de modo errado. Para reduzir o risco de queimadas ou lesões, não desmontem, achatem, perfurem, criem curtocircuito externo, exponha a temperatura superior a 60 °C o amalhe nel fuoco o in acqua. Sostituire soltanto con batterie specifiche.

Il simbolo che indica la "raccolta differenziata" per tutte le batterie e gli accumulatori è il cassonetto barrato con la croce sopra riportato di seguito:

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

HARMAN International dichiara con il presente atto che questo apparecchio è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della direttiva 1999/5/CE, EP 2009/125/CE e RoHS 2011/65/UE. La dichiarazione di conformità può essere consultata presso la sezione di supporto del nostro sito Web, accessibile su www.akg.com.

CE 0890

WEE-NEDERLAND

WEE-richtlijn (Waste Electrical and Electronic Equipment – afval fra elektrisk og elektronisk utstyr), som trådte i kraft som europeisk lovgivning av 13. februar 2003, resulterte i store endringer i håndteringen av elektrisk utstyr ved end-of-life.

Direktivets hovedformål var å forhindre WEE og i tillegg fremme gjenbruk, resirkulering og andre typer gjenvinning av slikt avfall, for å redusere avfallsmengdene.

WEE-logoen på produktet eller på emballasjen, som indikerer innsamling av det separerte elektriske utstyret, viser en søppelkasse med kryss over, som vist nedenfor.

Dette produktet må ikke avhendes eller dumpes som husholdningsavfall. Det er ditt ansvar å levere avfallet fra det elektriske eller elektroniske utstyret ditt ved riktig innsamlingspunkt for resirkulering av slik farlig avfall. Korrekt innsamling og resirkulering av avfall fra det elektriske og elektroniske utstyret vil bidra til å bevare naturressurser. Dessuten vil korrekt resirkulering av elektronisk og elektrisk avfallsutstyr sikre at det resirkuleres på en måte som er til gjenvinning av menneskeliv og miljøet. Ved avfall fra det elektriske og elektroniske utstyret, kildesortering og gjenvinningspunkter, kontakt din lokale stadsdelsenter, søppelhåndteringstjeneste, butikken hvor du kjøpte utstyret eller utstyrsprodusenten.

OVERHOLDELSE AV ROHS

Dette produktet overholder Europaparlamentets EU-direktiv 2011/65 og Rådet av 8. juni 2011 om begrensning i bruk av visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk utstyr.

EU-DIREKTIV 2006/66/EF FOR BATTERIER

Det nye batteridirektivet 2006/66/EF om batterier og akkumulatorer erstatter direktivet som trådte i kraft 26. september 2008. Direktivet gjelder alle typer batterier og akkumulatorer (AA, AAA, knappeceller, blybatterier, oppladbare batterier), inkludert de som er innebygd i apparatene, med unntak av militære-, medisinske- og kraftverktøyapparater.

Direktivet bestemmer regler for innsamling, behandling, resirkulering og avhending av batterier, og for som mål å forby visse farlige stoffer og forbedre batterienes og operatørenes miljøinnsatser gjennom i forsyningskjeden.

INSTRUKJONER TIL BRUKER OM FJERNING, RESIRKULERING OG AVHENDING AV BRUKTE BATTERIER

For å ta ut batteriene av utstyret eller fjernkontrollen gjør de bare omvendt av det som det beskrevet i bruksanvisningen under "Å sette i batterier".

Direktivets hovedformål var å forhindre WEE og i tillegg fremme gjenbruk, resirkulering og andre typer gjenvinning av slikt avfall, for å redusere avfallsmengdene.

Produkter med en innebygd batteri som varer for hele produktets levetid kan det hende at det ikke er mulig for brukeren å fjerne det. I dette tilfellet er resirkulerings- og gjenvinningssentrene ansvarlige for avhendingen av produktene som inneholder batterier. I EU er det ifølge loven et krav at det bytte av slik batteri bare skal utføres av autorisert servicesenter.

I de Europeiske Union eller andre steder, er det ulovlig å avhende batterier sammen med husholdningsavfall. Alle batterier må avhendes på en miljømessig riktig måte. Noen lokale lover kan inneholde ytterligere informasjon om miljømessig innsamling, resirkulering og avhending av brukte batterier.

ADVARSEL: Eksplosjonsfare hvis batteriet skiftes ut feil. For å redusere risikoen for brann eller brannsår må det ikke demonteres, knuses, ødelegges, kortslutte eksterne kontakter, eksponere for høyere temperaturer enn 60°C (140°F) eller avhende ved brenning eller nedsenking i vann. Skift kun til angitte batterityper.

Symbolet for "separat innsamling" (som ved nedenfor) viser en søppelkasse med kryss over for alle batterier og akkumulatorer:

SAMSVARSERKLÆRING

HARMAN International erklærer herved at dette produktet er i samsvar med grunnleggende krav og andre aktuelle bestemmelser i direktivet 1999/5/EF,EP-direktivet 2009/125/EF og RoHS-direktivet 2011/65/ EU. Du finner mer om dette i samsvarserklæringen i støttedelen på nettstedet vårt www.akg.com.

CE 0890

WEEE-SVERIGE

WEEE-direktivet (Waste Electrical and Electronic Equipment – avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr), som trådte i kraft som europeisk lovgivning av 13. februar 2003, resulterte i store endringer i håndteringen av elektrisk utstyr ved end-of-life.

Direktivets hovedformål var å forhindre WEE og i tillegg fremme gjenbruk, resirkulering og andre typer gjenvinning av slikt avfall, for å redusere avfallsmengdene.

WEE-logoen på produktet eller på emballasjen, som indikerer innsamling av det separerte elektriske utstyret, viser en søppelkasse med kryss over, som vist nedenfor.

Produkt som ikke skal kastas med annat hushållsavfall. Det är ditt ansvar att lämna detta eller annat elektriskt eller elektronisk avfall till en utsedd insamlingsstation för att det ska kunna resirkuleras. Korrekt insamling och resirkulering av avfallet som det elektriska och elektroniska utstyret bidrar till att skydda naturresurser. Dessutom bidrar korrekt återvinning av elektronisk avfall till att skydda människors hälsa och miljö. Mer information om avfallshantering av elektronisk och elektrisk avfall, återvinning och insamlingspunkter finns på kommunens avfallsmottagning eller hos det ställe du köpt produkten eller tillverkaren av produkten.

ROHS-ÖVERENSSTÄMMELSE

Den här produkten överensstämmer med kraven i Europaparlamentets och rådets direktiv 2011/65/EU av den 8 juni 2011 om begränsning av användning av vissa farliga ämnen i elektrisk och elektronisk utrustning.

EU-DIREKTIV 2006/66/EG OM BATTERIER

Ett nytt batteridirektiv som trädde i kraft den 26 september 2008 ersätter direktiv 2006/66/EG om batterier och ackumulatorer. Direktivet gäller alla typer av batterier och ackumulatorer (AA, AAA, knappceller, blysyra, uppladdningsbara) inklusive de som är inbyggda i apparater annat än för militära och medicinska tillämpningar eller elektriska verktyg.

Direktivet anger regler för insamling, behandling, återvinning och avfallsg av batterier och syftar till att förbättra miljöprestandan hos batterierna och alla operatörer i leveranskedjan.

ANVÄNDARANVISNINGAR FÖR BORTTAGANDE, ÅTERVINNING OCH KASSERING AV UTTJÄNTA BATTERIER

För att ta bort batterierna från din utrustning eller fjärrkontroll, utför rutinen för installning av batterier som finns beskriven i användarhandboken i omvänd ordning.

För produkter med ett inbyggt batteri som räcker hela produktens livstid, så är det inte möjligt för användaren att ta bort det. I detta fall ansvarar insamlingscentralerna eller återvinningscentralerna för produkten och batterigenom en produktion av batterier. Om det av någon anledning blir nödvändigt att byta ut ett batteri, så måste denna rutin utföras av auktoriserade servicecenter.

Inom Europeiska unionen och på andra platser är det olagligt att kasta batterier i hushållsavfallet. Alla batterier måste kastas på ett miljövänligt kanske sätt. Kanske det lokala sedvänjemässiga/juridiskt fär information om miljövänlig/juridisk insamling. Återvinning och avyttring av använda batterier.

WARNING: Risk för explosion om batteriet byts ut på fel sätt. För att minska risken för brand eller brännskador får batteriet inte tas isär, krossas, punkteras, kortslutas, utsättas för temperaturer över 60 °C (140 °F), kastas på eld eller i vatten. Ersätt endast med angivna batterier.

Symbolen som visar "separat insamling" av alla batterier och ackumulatorer ska vara den korsade soptunnan nedan:

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

HARMAN International förklarar härmed att denna utrustning (överensstämmer med de väsentliga kraven och de övriga relevanta villkoren i direktiv 1999/5/EG, EP-direktiv 2009/125/EG och RoHS-direktiv 2011/65/EU. Överensstämmelseförklaringen finns att läsa i supportavsnittet på vår webbplats, www.akg.com.

CE 0890

WEEE-KENNISGEVING

De richtlijn inzake Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE), die op 13 februari van kracht werd als Europese wet, resulteerde in een ingrijpende verandering in de behandeling van elektrische apparatuur bij het einde van levensduur hun leven.

Het doel van deze richtlijn is, als eerste prioriteit, de voorkoming van WEEE, en daarnaast de bevordering van hergebruik, recycling en andere vormen van herwinning van dergelijke afgedankte producten om verwisseling te verminderen.

Het WEEE-logo op het product of op de doos dat de inzameling van elektrische en elektronische apparatuur aangeeft bestaat uit de doorgestreepte afvalcontainer, zoals hieronder weergegeven.

Dit product mag niet worden weggegooid of samen met het gewone huishoudelijke afval worden afgevoerd. U bent aansprakelijk voor de zorgen voor al uw afgedankte elektronische of elektrische apparatuur door deze ver te brengen naar het aangewezen inzamelpunt voor de recycling van dergelijk gevaarlijk afval. Correcte inzameling en correcte herwinning van uw afgedankte elektrische en elektronische apparatuur zal het tijdstip van verwijdering stelt dan in staat te helpen bij het besparen van natuurlijke hulpbronnen. Bovenden waarborgt een correcte recycling van de afgedankte elektronische en elektrische apparatuur bescherming van menselijke gezondheid en het milieu. Voor meer informatie over de verwijdering van afgedankte elektronische en elektrische apparatuur, en over inzamelpunten, neem u contact op met uw lokale gemeentelijke afvalverwerking, het plaatselijke milieuapsch, de winkel waar u de apparatuur heeft aangeschaft of de fabrikant van de apparatuur.

ROHS-CONFORMITEIT

Dit product is in overeenstemming met richtlijn 2011/65/EU van het Europese Parlement en van de Raad van 8 juni 2011 inzake de beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur.

EU-RICHTLIJN INZAKE BATTERIJEN 2006/66/EG

Op 26 september 2008 is een nieuwe richtlijn voor batterijen, 2006/66/EG, inzake batterijen en accu's van kracht geworden. De richtlijn geldt voor alle typen batterijen en accu's (AA, AAA, knoopcellen, loodzuurzuur's, oplaadbare accu's) met inbegrip van die ingebouwd in apparaten, met uitzondering van militaire, medische of mechanische toepassingen en voor gebruik in elektrisch gereedschap.

De richtlijn bevat regels voor het inzamelen, behandelen, recycelen en afvoeren van batterijen en richt zich op een verbod op bepaalde gevaarlijke stoffen en op verbetering van de milieuprestaties van batterijen en alle onderdelen van de toeveranciers.

INSTRUCTIES VOOR GEBRUIKERS VOOR VERWIJDERING, RECYCLING EN AFVOER VAN GEBRUIKTE BATTERIJEN

Om de batterijen uit uw apparaat of afstandsbediening te verwijderen, wenkt u de procedure die in de gebruikershandleiding voor het plaatsen van de batterijen die beschreven staat in de handleiding.

Voor producten met een ingebouwde batterij die net zo lang als de levensduur van het product duurt, is verwijdering door de gebruiker misschien niet mogelijk. In dit geval dient het recycling- of verwerkingscentrum te zorgen voor demontage en verwerking van producten die een batterij bevatten. In de EU wordt de wet van kracht dat een dergelijke batterij te vervangen, moet deze procedure worden uitgevoerd door een erkend servicecentrum.

In de Europese Unie en in andere landen is het illegaal om batterijen met huisvuil weg te doen. Alle batterijen moeten op een ecologisch verantwoorde manier worden weggegooid. Neem contact op met personeel van uw plaatselijke afvalverwerker voor informatie over het ecologisch opslaan, recycelen en verwijderen van gebruikte batterijen.

WAARSCHUWING: Gevaar van explosie als batterij op onjuiste wijze wordt vervangen. Verminkt het om de batterij te demonteren, verpletteren of doorboren, deze kort te sluiten, blootte te stellen aan temperaturen boven 60°C of in vuur of water te gooien om het risico op brand of brandwonden te verminderen. Alleen te vervangen met batterijen van het gespecificeerde type.

Het symbool voor gescheiden inzameling van alle batterijen en accu's is de doorgestreepte afvalcontainer die hieronder wordt weergegeven:

VERKLARING VAN CONFORMITEIT

HARMAN International verklaart hierbij dat deze apparatuur in overeenstemming is met de essentiële vereisten en andere bepalingen van richtlijn 1999/5/EG, EP-richtlijn 2009/125/EG en RoHS-richtlijn 2011/65/EU. De conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd in de ondersteuningssectie van onze website, die beschikbaar is op www.akg.com.

CE 0890

WEEE-ILMOITUS

Sähköisen ja elektronisen käsittely muuttui suoraan 13.2.2003 voimaan tulleen EU:n säädös- ja elektroniikkaromiseksi (WEEE) koskevan direktiivin myötä.

Direktiivin osalta pyritään ensisijaisesti vähentämään sähköä- ja elektroniikkalaitteiden syntymistä sekä edistämään laitteiden uudelleenkäyttöä, kierrätystä ja muuta hyödyntämistä siten, jolla jätemäärät saadaan pienemmiksi.

Tuotteessa tai sen pakkauksen merkitä yläviivattua roska-astia esittävä WEEE-merkinnän sähkö- ja elektroniikkalaitteiden keräystä.

Tätä tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Tuotteen omistaja on vastuussa kaiken sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kuuttamisesta toimittamalla niiden määrätyllen ongelmajätteen kattamattomäpaikkaan. Sähkö- ja elektroniikkalaitteiden oikeanlainen käsittely auttaa säilyttämään luonnonvarojen käyttöä. Lisäksi sähkö- ja elektroniikkalaitteiden oikeanlaisen kierrätyksen avulla varmistetaan muuta ihmisten terveys ja ympäristön turvallisuus. Lisätietoja sähkö- ja elektroniikkalaitteiden hävittämisestä, kierrätyspisteistä ja kerätyspisteistä saat kaupungin ympäristöhuolto, kotitalousjätteiden hävittämisestä vastaavalta palvelutarjoajalta sekä laitteen myyjältä tai valmistajalta.

ROHS-YHTEENSÄVYYS

Tämä tuote täyttää Euroopan parlamentin ja neuvoston 8.6.2011 antaman direktiivin 2011/65/EU vaatimukset, jotka koskevat tietyssä vaarallisten aineiden käytön rajoittamista sähkö- ja elektroniikkalaitteissa.

PÄÄTÖSTÄ JA JÄÄKÖSTÄ AINEETTU OF DIREKTIIVI 2006/66/EY

Uusi paristoista ja akuista annetta direktiivi 2006/66/EY astui voimaan 26.9.2008. Direktiivi koskee kaikkia paristoja ja akkuja (AA, AAA, nappiparistot, lyijyakkuja, lataustaisia akkupakkauksia), mukaan lukien laitteisiin sisäänrakennettavat paristot ja akut lukuun ottamatta kuitenkaan sotilaallisia- ja lääketieteellisiä sovelluksia sekä sähköyhtyökaluissa.

Direktiivissä määrätään paristojen keräyksestä, käsittelystä, kierrätyksestä ja hävittämisestä koskevat säännöt, minkä lisäksi siitä pyritään kiellettävän tietyt vaaralliset aineet ja parantamaan paristojen ja akkujen sekä kaikkien toimittaneiden toimijoiden ympäristösuorituksia.

OHJEET KÄYTÖTTÖJEN PÄRISTÖJEN JA AKKUJEN POSTAMISEEN, KIERRÄTTÄMISEEN JA HÄVITTÄMISEEN

Poista paristot tai akut laitteesta tai kaukosäätimestä suorittamalla käyttöohjeessa paristojen asennuksen yhteydessä kuvattu toimenpide päinvastaisena.

Jos tuotteessa on tuotteen elinaika kestävä sisäänrakennettu akku, käyttäjä ei voi ehkä poistaa sitä. Tässä tapauksessa laitteen parku ja akun poisto on jätettävä kerätyjen- tai kierrätyskeskuksen tehtäväksi.

Jos sisäänrakennettu akku on jostain syystä vaihdettava, se tulee jättää valtuutettuun huoltokeskukseen tehtäväksi.

Paristojen ja akkujen hävittäminen talousjätteen mukana on lain vastaista Euroopan unionissa ja muulla alueella. Kaikki paristot ja akut on hävittävä ympäristö ystävällisellä tavalla. Joidenkin paikallisten säädösten mukaan vaaditaan lisäksi paristojen ja akkujen keräämistä, kierrätystä ja hävittämistä paikallisella jätehuollolla.

VAROITUS: Räjähdysvaara, jos paristo tai akku asetetaan väärin. Tulipalo- ja palovammavaaran vähentämiseksi paristoja tai akkuja ei saa purkaa, murskata, lävistää, aiheuttaa oikosulkuun, altistaa yli 60 °C:n lämpötilalle tai upottaa tai heitän tulelle. Vaihda lisäksi vain määrätyntyisiä paristot tai akut.

Yläpuolon roska-astian symboli ilmaisee paristojen ja akkujen erillistä keräystä:

VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

HARMAN International vakuuttaa täten, että tämä laite täyttää direktiivien 1999/5/EY, EP-direktiivi 2009/125/EY ja RoHS-direktiivi 2011/65/EU olennaiset vaatimukset ja muut asiaankuuluvat säännökset. Vaatimuksenmukaisuusvakuutus löytyy tuotteen osoitteesta www.akg.com.

CE 0890

Уведомление WEEE

Директива об электронных отходах (WEEE), вступившая в силу в качестве европейского закона 13 февраля 2003 года, повлекла за собой крупные изменения в обращении с отслужившим свой срок электрическим оборудованием.

Первоочередной целью этой директивы стало предотвращение выбрасывания электронного оборудования в отходы, а также поощрение повторного использования и других форм восстановления подобных отходов, чтобы уменьшить их количество.

Логотип WEEE на продукте или его упаковке, предназначенный для сбора электронного и электрического оборудования, состоит из перечеркнутого крест-накрест мусорного ведра на колесиках, как показано ниже.

Этот продукт нельзя выбрасывать вместе с другим бытовым мусором. Вы обязаны сдавать всю свою электрическую или электронную отходы в специальные места, предназначенные для переработки такого опасного мусора. Правильный сбор и переработка электрического и электронного оборудования помогают сохранить ресурсы. Кроме того, надлежащая переработка электронного и электрического оборудования обеспечивает защиту людей и окружающей среды. Дополнительную информацию об утилизации и точках сбора электронного и электрического отходов можно получить, связавшись с местными коммунальными службами по сбору бытового мусора, магазином, где вы приобрели оборудование, либо производителем оборудования.

Соответствие Стандарту RoHS

Этот продукт соответствует директиве 2011/65/EU Европейского парламента и Совета от 8 июня 2011 года об ограничениях в использовании определенных вредных веществ в электрическом и электронном оборудовании.

Директива 2006/66/EC об использовании батарей на территории ЕС

Новая директива 2006/66/EC о замене батарей и аккумуляторов вступила в силу 26 сентября 2008 года. Директива применяется ко всем типам батарей и аккумуляторов (AA, AAA, кнопочные элементы, свинцовые аккумуляторы и т. д.), включая встроенные в приборы, за исключением военных, медицинских и электроинструментов.

Директива устанавливает правила сбора, обращения, утилизации и захоронения элементов питания; не целью является запрещение использования определенных вредных веществ, а также улучшение экологических батарей и работы в этимо экологом всех звеньев цепочки поставок.

инструкции для пользователя по извлечению и утилизации использованных батарей

Чтобы извлечь батареи из устройства или пульта управления, повторите процедуру, описанную при установке в руководстве пользователя по установке батарей.

Если устройство содержит встроенные батареи, предназначенные для работы на протяжении всего срока службы изделия, их извлечение может оказаться невозможным. В этом случае ответственность за утилизацию изделий несут центры приема и утилизации. Если по какой-либо причине вам потребуется заменить такую батарею, это процедура должна выполняться в уполномоченном сервисном центре.

В Европейском союзе и других регионах запрещается выбрасывать батареи вместе с бытовыми отходами. Все батареи должны утилизироваться с соблюдением экологических нормы. Местные законы, для получения информации о сборе, переработке и утилизации использованных батарей с соблюдением требований охраны окружающей среды. Обратитесь к представителям местной службы утилизации отходов.

ВНИМАНИЕ! При неправильной установке батареи существует опасность взрыва. Чтобы снизить риск возгорания или ожогов, не разбирайте, не пожмёте, не пронзывайте батареи, не замыкайте их внешние контакты, не подвергайте воздействию температуры выше 60 °C или не бросайте их в огонь или воду. Заменяйте их только на батареи указанного типа.

Знак в виде перечеркнутого крест-накрест мусорного ведра, показанный ниже, означает раздельный сбор для батарей и аккумуляторов всех типов.

декларация о Соответ Стаии

Компания HARMAN International настоящим извещает, что данное оборудование соответствует основным требованиям и другим соответствующим положениям директив 1999/5/EC, EP 2009/125/EC и RoHS 2011/65/EU. Декларация соответствия может быть доведена помощи на нашем веб-сайте www.akg.com.

CE 0890

WEE-MEDDELANDE

Direktivet om avfall som utgjörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter (WEEE), som trädde i kraft som europeisk lag den 13 februari 2003, innebar en stor förändring i hanteringen av utfjänt elektrisk utrustning.

Syftet med detta direktiv är i första hand att förebygga uppkomsten av avfall som WEEE och dessutom att uppmuntra till återanvändning